

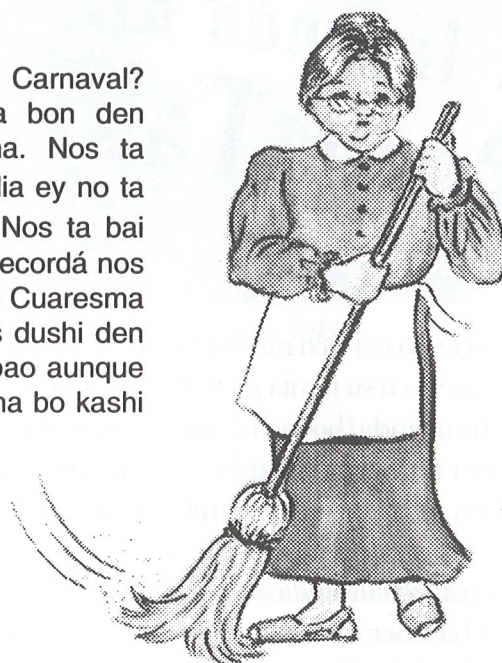
Un rat'i ora cu Tanta Dora

Com bai muchanan? Com ta cu e preparacionan pa Carnaval? Boso disfraz ta cla caba? Mi ta spera boso gosa bon den Carnaval, pero despues ta bin tempo di Cuaresma. Nos ta cuminza Cuaresma cu **Diaranzon di Shinishi**. E dia ey no ta dia di come carni, nos ta jama esey **abstinencia**. Nos ta bai misa pa haya un cruz di shinishi riba nos frenta, ta pa recordá nos cu un dia nos tambe lo bira shinishi o sea stof. Durante Cuaresma nos mester haci algo extra, por ehempel no come cos dushi den siman, pero wardé pa diadomingo. Juda mama cu trabao aunque no ta bo beurt. Laba tayo sin cu mama a pidi bo, drecha bo kashi di paña, etc.

Awor nos ta bai sigui cu nos hariña di mainshi rabu. - Ora e ta limpi labá nos ta bai mulé riba **pedra di mula**. Esaki ta un piedra grandi cu nos grandinan ta bai coge riba sero. E ta un poco gehol ariba. Nan ta trece cas riba lomba di burico. Ta traha un pía p'e di troncon di palu duru di kwihi of palu di watapana. E pía jama **sebadó** y ta manera un X. Ta pone e piedra riba e sebadó na altura cu un hende por traha riba. Awor nos ta basha un tiki mainshi den e hol di e piedra y cu un otro piedra poco largo den tamaño, pero rondó y cu ta pas bon den bo man, nos ta bai mula e mainshi te ora e bira fini. E piedra rondó jama e **manga**. Pa bati e pan nos ta usa 1 koppi di hariña di mainshi rabu, 2 koppi di hariña blancu, 2 of 3 cuchara di sucu segun bo smaak. Preferibel sucu bruin, cu nos ta jama **sucu largá**, pero sucu blanco tambe ta bon. 2 Telep di Baking Powder. Si bo kier un poco mas dushi bo ta tira 2 cuchara di lechi na polvo aden.

Nos ta keinta nos **casuela**, esey ta trahá di hero bashá, rondó cu un oreo na banda. Ora e casuela ta bon cayente nos ta hunté cu un pida papel di wax cu rees of azeta dushi. Ta basha e mansa, esta e mezcla di hariña cu nos a machiká cu poco awa no muchu diki ni muchu delegá, riba e casuela. Nos ta baha e stoof un tiki y ora e pan cuminza haña buraco e ta bon pa bira. Nos ta pasa un cuchiu plat bow dje, hisé y bolter e riba e casuela atrobe. Si nos spat un tiki di awa na e rand e ta bati mas bubita.

Ora di kita e pan for di e casuela ta poné riba



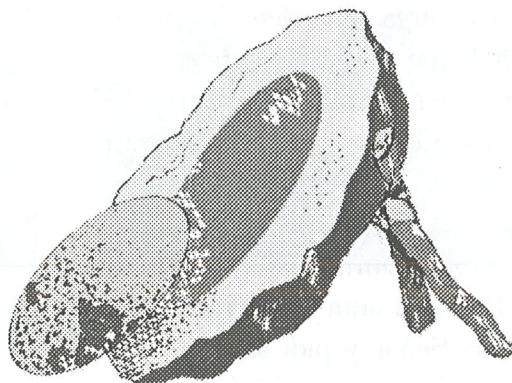
un serbete den e tayó, pasobra riba e tayo só, e ta soda bira moli. Tambe nos por corta e rand p'e keda bunita, ma ta e rand ta dushi.

Antes ta bati pan riba **comfó**, ta un sorto di stoof di hero y ta pone carbon bow dje. E **comfó** ta den cushina riba **fogón**. E carbon ta wardé bow fogón. Fogón ta un sorto di mesa di cement cu ta trahá den e furnis (schoorsteen). Asina ta traha e casnan di antes. Tin un dicho (gezegde) cu ta bisa: "Esey a keda pa piedra di fogón" - ora un mucha muher no casa.

Prome cu **comfó**, ta riba cuatro piedra riba e fogón ta bati pan y cushiná. Ta bon cu awor nos tin stoof

Muchanan, pasa un dushi Carnaval y te otro biaha.....

Tanta Dora.





CHABALITO

Number 6 - Año 2 - February, 2000 - Afl. 2,=

